



Série Mk23

Návod k použití

OBSAH

1. Obsah	2
2. Pokyny pro vlastníka zbraně	3
3. Základní informace.....	4
4. Technické specifikace.....	5
5. Výrobní číslo zbraně.....	5
6. Hlavní části zbraně.....	6
7. Základní bezpečnostní pravidla.....	7
8. Pokyny pro používání.....	8
○ 8.1. Střelivo.....	8
○ 8.2. Vyjmutí zásobníku.....	8
○ 8.3. Plnění zásobníku.....	9
○ 8.4. Nabíjení zbraně.....	9
○ 8.5. Přebíjení během střelby.....	9
○ 8.6. Vybíjení zbraně.....	10
○ 8.7. Zajištění zbraně.....	10
○ 8.8. Nastavení mířidel.....	10
9. Pokyny pro údržbu.....	11
○ 9.1. Rozebírání zbraně a čištění.....	11
○ 9.2. Skládání zbraně.....	13
○ 9.3. Čištění zbraně.....	13
■ 9.3.1 Čištění hlavně a nábojové komory.....	13
■ 9.3.2 Čištění ostatních částí zbraně.....	13
○ 9.4. Konzervace.....	14
10. Záruční podmínky.....	14

2. POKYNY PRO VLASTNÍKA ZBRANĚ

Důležité upozornění: Všechny informace a specifikace uvedené v tomto návodu mohou být změněny bez předchozího upozornění!

Čtete návod pozorně, než použijete zbraň, a přesvědčte se, že všechny osoby, které budou manipulovat s touto zbraní, se seznámily s návodem a porozuměly mu v plném rozsahu. Přesvědčte se, než dáte zbraň do rukou jiné osoby, že je oprávněna manipulovat se zbraní, jinak mějte zbraň vždy pod svým dohledem.

POZOR: Všechny zbraně mohou zranit nebo usmrtit. Proto se pozorně seznámte s bezpečnostními pokyny a nepoužívejte zbraň, pokud s ní neumíte bezpečně zacházet.

PAMATUJTE: Výrobce zbraně nebo místní prodejce neodpovídá za způsobené fyzické, materiální či jiné škody způsobené neoprávněným použitím zbraně nebo použitím ke spáchání trestné činnosti s danou zbraní. Výrobce neodpovídá za neoprávněné zásahy do konstrukce zbraně, svépomocné úpravy a modifikace v rozporu s doporučením výrobce a v rozporu se zákonem.

PAMATUJTE: GRAND POWER si vyhrazuje právo na provádění oprav, úprav a změn na jednotlivých modelech v souladu s výrobní dokumentací a obchodními zájmy firmy.

Tento manuál by měl být stále přiložen ke zbraní v případě zapůjčení zbraně nebo prodeje jinému uživateli či majiteli.

3. ZÁKLADNÍ INFORMACE

GRAND POWER K100 / P1 / P1S / Q100 / Q1 / Q1S/ X-Calibur/ X-Calibur MATCH jsou samonabíjecí pistole v ráži 9 mm Luger. Jsou určeny pro sportovní střelbu, pro použití v ozbrojených složkách i pro osobní ochranu. Tyto zbraně využívají patentovanou konstrukci s rotací hlavně, což výrazně minimalizuje zpětný ráz zbraně. Pistole řady Mk23 jsou připraveny na montáž kolimátoru, přičemž součástí balení jsou montážní základny na čtyři nejběžnější kolimátorové systémy. Zbraně dále nabízejí oboustranné ovládací prvky, čtyři vyměnitelné hřebety rukojeti a jsou dodávány v plastovém ochranném boxu.

Mezi hlavní výhody těchto zbraní patří:

- Vysoká přesnost
- Plně oboustranné ovládací prvky
- Připravené na montáž kolimátoru
- Spoušť s hladkým chodem

Přehled modelů:

- K100 – základní model s kladivem, kapacita 15+1
- P1 – kompaktní / zkrácený model při zachování plné kapacity 15+1
- P1S – kompaktní model pro skryté nošení, nedisponuje vyměnitelnými hřebety, kapacita 12+1
- Q100 – služební model s předepnutým úderníkem, kapacita 15+1
- Q1 – kompaktní model s předepnutým úderníkem, kapacita 15+1
- Q1S - kompaktní model pro skryté nošení s předepnutým úderníkem, nedisponuje vyměnitelnými hřebety, kapacita 12+1
- X-calibur – sportovní speciál s laděnou spouští
- X-calibur Match – sportovní speciál se závažím v podobě krytu vratné pružiny vyrobeného z oceli

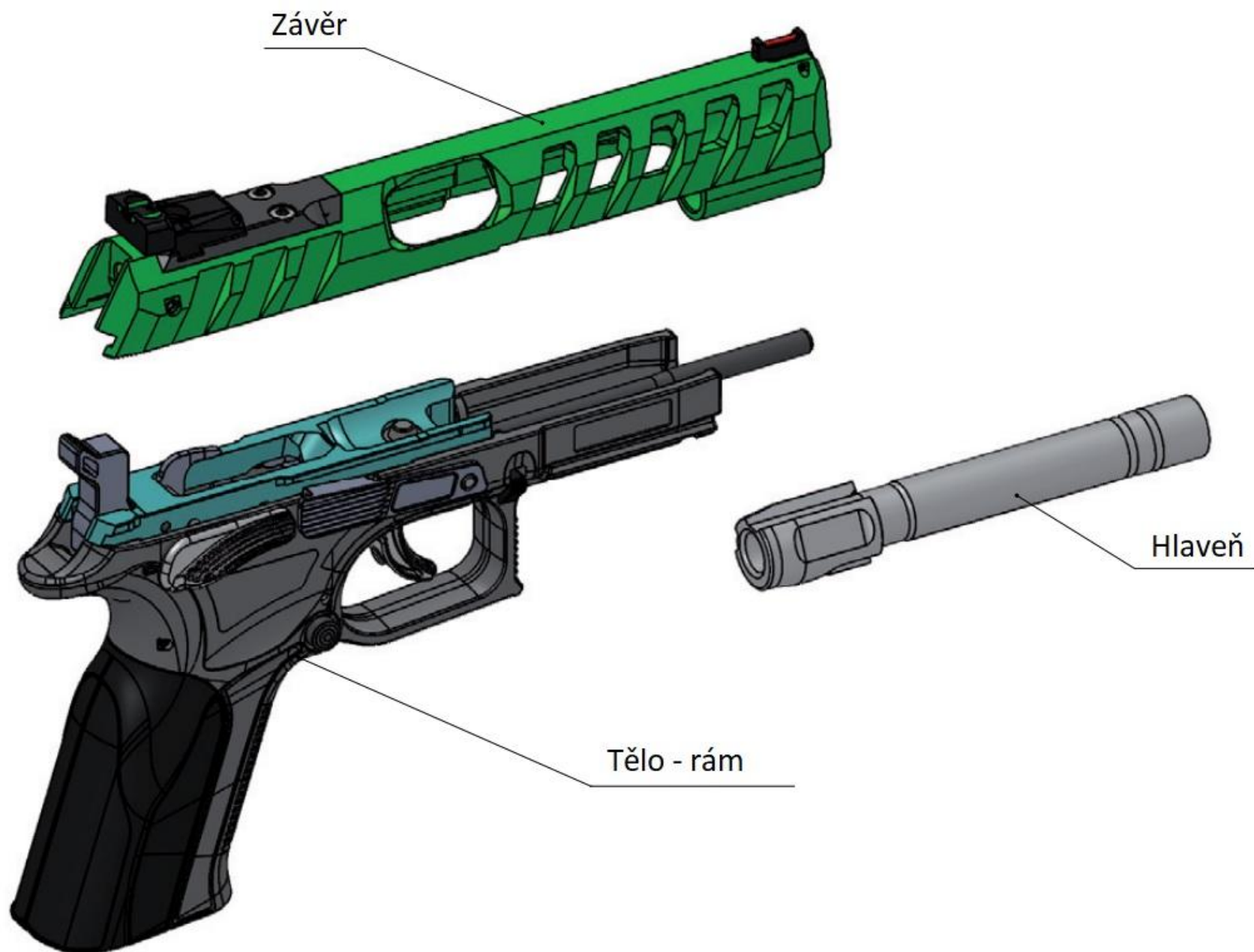
4. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model:	X-calibur	X-calibur Match	K100	P1	P1S	Q100	Q1	Q1S
Ráže	9×19	9×19	9×19	9×19	9mm Luger	9×19	9×19	9mm Luger
Celková délka	215mm	215mm	202,1mm	187,5mm	183mm	202,1mm	188,1mm	183mm
Šířka	47,8mm	47,8mm	36,2mm	36,2mm	34mm	34,2mm	34,2mm	34mm
Výška bez zásobníku	134,5mm	134,5mm	133mm	133mm	119mm	133mm	133mm	119mm
Délka hlavně	121mm	121mm	108mm	93mm	93mm	108mm	93mm	93mm
Hmotnost s prázdným zásobníkem	872g	1000g	785g	735g	640g	810g	755g	650g
Hmotnost bez zásobníku	784g	912g	697g	647g	640g	722g	667g	650g
Kapacita standardního zásobníku	15	15	15	15	12	15	15	12

5. VÝROBNÍ ČÍSLO ZBRANĚ

Výrobní číslo zbraně je umístěno na všech hlavních částech zbraně ve smyslu zákona č. 119/2002 Sb. v platném znění spolu s dalšími povinnými údaji a zkušební značkou.

6. HLAVNÍ ČÁSTI ZBRANĚ



7. ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

DBEJTE NA DODRŽOVÁNÍ BEZPEČNOSTNÍCH PŘEDPISŮ PRO VAŠI BEZPEČNOST A BEZPEČNOST OSTATNÍCH!

1. **Vždy** zacházejte se zbraní, jako by byla nabitá.
2. **Nikdy** nemiřte svou zbraní na nic, na co nechcete vystřelit.
3. **Nikdy** nikomu nevěřte, že zbraň je vybitá.
4. **Vždy** se přesvědčte, než odložíte zbraň nebo ji podáte jiné osobě, že není nabitá.
5. **Vždy** odkládejte zbraň vybitou se spuštěným kohoutem.
6. **Nikdy** nepoužívejte zbraň k jinému účelu než ke střelbě.
7. **Nikdy** nenechávejte nabitou zbraň bez dozoru.
8. Dříve než nabijete pistoli, **ujistěte se**, že hlaveň není ucpaná, poškozená a ostatní části zbraně jako závěr, komora jsou bez poškození a překážek. Po střelbě zbraň vyčistěte hned, jak je to možné.
9. **Vždy** používejte čistou standardní originální vyrobenou munici vysoké kvality (ne přebíjenou), která je vhodná pro ráži vaší pistole.
10. **Nikdy** nepijte alkoholické nápoje ani neberte drogy před nebo během střelby.
11. **Při** střelbě používejte chrániče sluchu a brýle.
12. **Vždy**, když je zbraň nabitá a natažená, mějte pojistku v poloze zajištěno až do okamžiku, kdy jste připraveni ke střelbě.
13. **Vždy** se přesvědčte, že neblokujete vyhazovací okénko a dbejte, aby nebyla ve směru střelby osoba nebo jiná překážka.
14. **Nikdy** nemačkejte spoušť nebo nedávejte prst na lučik, dokud nemáte zbraň zamířenou a nejste připraveni ke střelbě.
15. **Vždy** si buďte absolutně jistý svým cílem a prostorem za ním, než stisknete spoušť. Střela pronikne terčem nebo ho může zasáhnout na vzdálenost několik set metrů.

16. **Nikdy** nestřílejte na kamenitém nebo mokřém povrchu.
17. **Nikdy** nestřílejte ze své pistole v blízkosti zvířat, která nejsou trénována na hluk vydávaný při střelbě.
18. **Nikdy** hrubě nežertujte s pistolí v ruce.
19. **Selhač**: držte pistoli namířenou na cíl nebo do bezpečného prostoru a počkejte 30 sekund. Pokud došlo k pomalému zápalu, k výstřelu dojde do 30 sekund. Pokud do té doby k výstřelu nedojde, vyjměte zásobník, vyjměte náboj a zkontrolujte zápalku. Pokud je úderník na zápalce otláčen jen zlehka, mimo střed nebo vůbec, dejte pistoli do opravy k autorizovanému odborníkovi.
20. Před každým čištěním, uložením nebo cestováním se **vždy** ujistěte, že zbraň je vybitá.
21. **Vždy** uzamkněte svou pistoli a střelivo separátně mimo dosah dětí a netrénovaných osob.
22. **Nikdy** neměňte žádné části na své pistoli, protože může být vážně ohrožena bezpečnost a funkčnost pistole.
23. **Vyvarujte** se koroze, používání poškozené munice, pádu pistole na tvrdé povrchy a hrubého zacházení se zbraní, které může způsobit skryté poškození. Pokud se něco podobného stane, prosím nechte svou pistoli zkontrolovat kompetentního odborníka.

8. POKYNY K POUŽÍVÁNÍ

8.1. STŘELIVO

Používejte výhradně střelivo tovární výroby příslušné ráže, které odpovídá předpisům CIP nebo SAAMI. Použití nestandardního střeliva může způsobit poškození zbraně nebo zranění uživatele zbraně. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním jiné munice, než doporučuje.

8.2. VYJMUTÍ ZÁSObNÍKU

Uchopte zbraň do pravé (levé) ruky a palcem stiskněte záchyť zásobníku. Zásobník se vysune ze zbraně směrem dolů. Před spadnutím na zem doporučujeme druhou rukou zásobník jistit ve vzdálenosti 2-4 cm ode dna zasunutého zásobníku ve zbraní.

8.3. PLNĚNÍ ZÁSObNÍKU

Zásobník vezměte do ruky podavačem nahoru. Položte náboj na přední část podavače a stiskněte ho směrem dolů a dozadu, až se dotkne zadní stěny zásobníku. Další náboj umístěte na zasunutý a pokračujte tím samým způsobem. Pokud je v zásobníku větší počet nábojů, je vhodné palcem ruky, která drží zásobník, zatlačovat sloupec nábojů. Počet nábojů v zásobníku můžete sledovat kontrolními otvory v jeho stěnách. Nepokoušejte se překročit deklarovanou kapacitu zásobníku výrobcem – mohlo by to způsobit poruchu při zasouvání náboje do nábojové komory.

8.4. NABÍJENÍ ZBRANĚ

POZOR: VŽDY SE UJISTĚTE, ŽE ZBRANÍ MÍŘÍTE DO BEZPEČNÉHO PROSTORU!

Vsuňte plný zásobník do rukojeti a přesvědčte se, zda byl zásobník zachycen záchytem zásobníku. Uchopte zbraň jednou rukou za rukojeť a druhou rukou palcem a ukazováčkem chytte vroubkovanou část závěru. Závěr natáhněte směrem dozadu až na doraz a pusťte závěr. Do nábojové komory se zasune náboj, zbraň je připravena ke střelbě. Zbraň v tomto stavu je velmi nebezpečná na nošení, je připravena k výstřelu. Stačí stisknout spoušť, čímž dojde k výstřelu.

8.5. PŘEBÍJENÍ BĚHEM STŘELBY

Když je poslední náboj ze zásobníku vystřelen, zůstane závěr v zadní poloze. Vyjměte prázdný zásobník a vsuňte do šachty rukojeti plný zásobník. Spusťte závěr snížením záchyty závěru (oboustranný) a zasuněte náboj do nábojové komory. Zbraň je připravena ke střelbě. Zbraň v tomto stavu a se spuštěným kohoutem je velmi nebezpečná na nošení, je připravena k výstřelu, přičemž odpadá nutnost manipulace s pojistkou. Stačí stisknout spoušť, čímž dojde k napnutí kohouta a následnému výstřelu.

8.6 VYBÍJENÍ ZBRANĚ

POZOR: VŽDY SE UJISTĚTE, ŽE ZBRANÍ MÍŘÍTE DO BEZPEČNÉHO PROSTORU!

- vyjměte zásobník
- natáhněte závěr a zkontrolujte nábojovou komoru, zda se v ní nenachází náboj
- vypustěte závěr dopředu
- stiskněte spoušť (rána jistoty) přitom mířte do bezpečného prostoru

8.7 ZAJIŠTĚNÍ ZBRANĚ

K100, P1, P1S, X-calibur a X-calibur MATCH mají spoušťový mechanismus SA/DA a jsou vybaveny externí manuální pojistkou. Q100, Q1 Q1S jsou zbraně s předepnutým úderníkem vybavené spoušťovou pojistkou.

8.8 NASTAVENÍ MÍŘIDEL

Pistole jsou od výroby nastřeleny na vzdálenost 15 metrů. Stranové nastavení u modelů, které nejsou vybaveny nastavitelnými mikrometrickými mířidly, je možné stranovým posunutím hledí v rybině po uvolnění pojistného šroubu.

9. POKYNY PRO ÚDRŽBU

9.1. ROZEBÍRÁNÍ ZBRANĚ A ČIŠTĚNÍ

POZOR: VŽDY SE UJISTĚTE, ŽE ZBRANÍ MÍŘÍTE DO BEZPEČNÉHO PROSTORU!

Zamířte do bezpečného prostoru:

1. Vyjměte zásobník
2. Natáhněte závěr mírně dozadu
- 3. PŘESVĚDČTE SE, ZDA V NÁBOJOVÉ KOMOŘE NENÍ NÁBOJ**
4. Stáhněte oboustranně pojistný segment dolů u rámu Mk12 nebo vysuňte lučík dopředu a dolů /rám Mk7/ (1)
5. Závěr táhněte dozadu a nahoru, čímž ho oddělíte od rámu, potom vysuňte hlaveň pohybem závěru dopředu (2)
6. Vyjměte vratnou pružinu

Žádné další rozebírání pro potřeby čištění zbraně není nutné. Pokud se domníváte, že zbraň vyžaduje nastavení nebo opravu, svěřte ji odborníkovi!



9.2. SKLÁDÁNÍ ZBRANĚ

Probíhá v opačném postupu jako rozborka. **UPOZORNĚNÍ:** Při zasouvání hlavně do závěru kontrolujte, že vodicí tyčka zapadne do spodního otvoru v závěru.

9.3. ČIŠTĚNÍ ZBRANĚ

- po každém použití
- po každém navlhnutí
- co nejdříve po střelbě
- v mírných klimatických podmínkách nejméně jedenkrát do roka
- v náročných klimatických podmínkách nejméně jedenkrát za měsíc

9.3.1. ČIŠTĚNÍ HLAVNĚ A NÁBOJOVÉ KOMORY

Pokud nebylo ze zbraně stříleno nebo bylo vystřeleno jen několik nábojů, vytírejte vývrt a nábojovou komoru suchým hadříkem, navlečeným na vytěrák. Hadříky vyměňujte tak dlouho, dokud poslední hadřík nebude čistý.

Pokud je vývrt silně znečištěný, naneste do něj a do komory kartáčkem čisticí roztok, nechte ho alespoň 10 minut působit (doba působení se může u různých čisticích prostředků lišit) a vyčistěte kartáčkem. Vysušte vývrt a komoru čistým hadříkem a zkontrolujte, zda byly všechny nečistoty odstraněny. V případě potřeby postup opakujte.

Vytěrák a kartáč zasouvejte do hlavně a do komory, aby se nepoškodilo ústí hlavně. Kartáč vytlačte celou hlavní. Pokud byste změnilí směr pohybu s kartáčem v hlavni, mohl by se kartáč v hlavni vzpříčit.

9.3.2. ČIŠTĚNÍ OSTATNÍCH ČÁSTÍ ZBRANĚ

Ostatní části zbraně (včetně vnějších ploch hlavně) čistěte suchým hadříkem, starým zubním kartáčkem, mosazným kartáčkem nebo dřevěnou škrabkou. Při čištění můžete použít i konzervační olej nebo petrolej. Nikdy však nepoužívejte

roztok určený pro čištění vývrtu. To by mohlo zůstat ve spárách mezi součástkami a po delší době způsobit korozi. Přesvědčte se, zda zbytky hadříku nebo štětiny z kartáčku nezůstaly v žádné části zbraně.

9.4. KONZERVACE

Vývrt, nábojovou komoru a všechny přístupné součástky po vyčištění přetřete hadříkem zvlhčeným konzervačním olejem nebo použijte olej ve spreji. Přebytný olej setřete. Před střelbou vytřete vývrt do sucha. Pokud používáte zbraň při nízkých teplotách, odstraňte olej ze všech přístupných částí nebo použijte speciální mazadlo určené pro tyto podmínky. Konzervační vazelinu používejte jen pro dlouhodobé skladování v náročných klimatických podmínkách a před použitím zbraně ji důkladně odstraňte.

10. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na tuto zbraň poskytujeme záruku v rozsahu:

- 2 roky na plastové části a povrchovou úpravu,
- 5 let na ostatní části.

Záruka začíná dnem prodeje a vztahuje se na vady materiálu a na vady zaviněné výrobcem. Podmínkou uznání záruky je předložení záručního listu s datem prodeje, razítkem prodejny, podpisem prodejce a číslem reklamované zbraně.

OMEZENÍ ZÁRUKY

Záruku není možné uznat při vadách vzniklých neodborným zásahem, nedodržením návodu k obsluze nebo při opotřebení běžným použitím.

Dále záruku není možné uplatnit v případě, že zbraň byla svévolně upravována, zneužita, poškozena při nehodě, pokud bylo ze zbraně stříleno jinou než doporučenou municí, případně hlaveň byla zničena nedostatečným ošetřováním či ucpáním. Záruku také nelze uplatnit, pokud do konstrukce zbraně zasahovala neautorizovaná osoba.